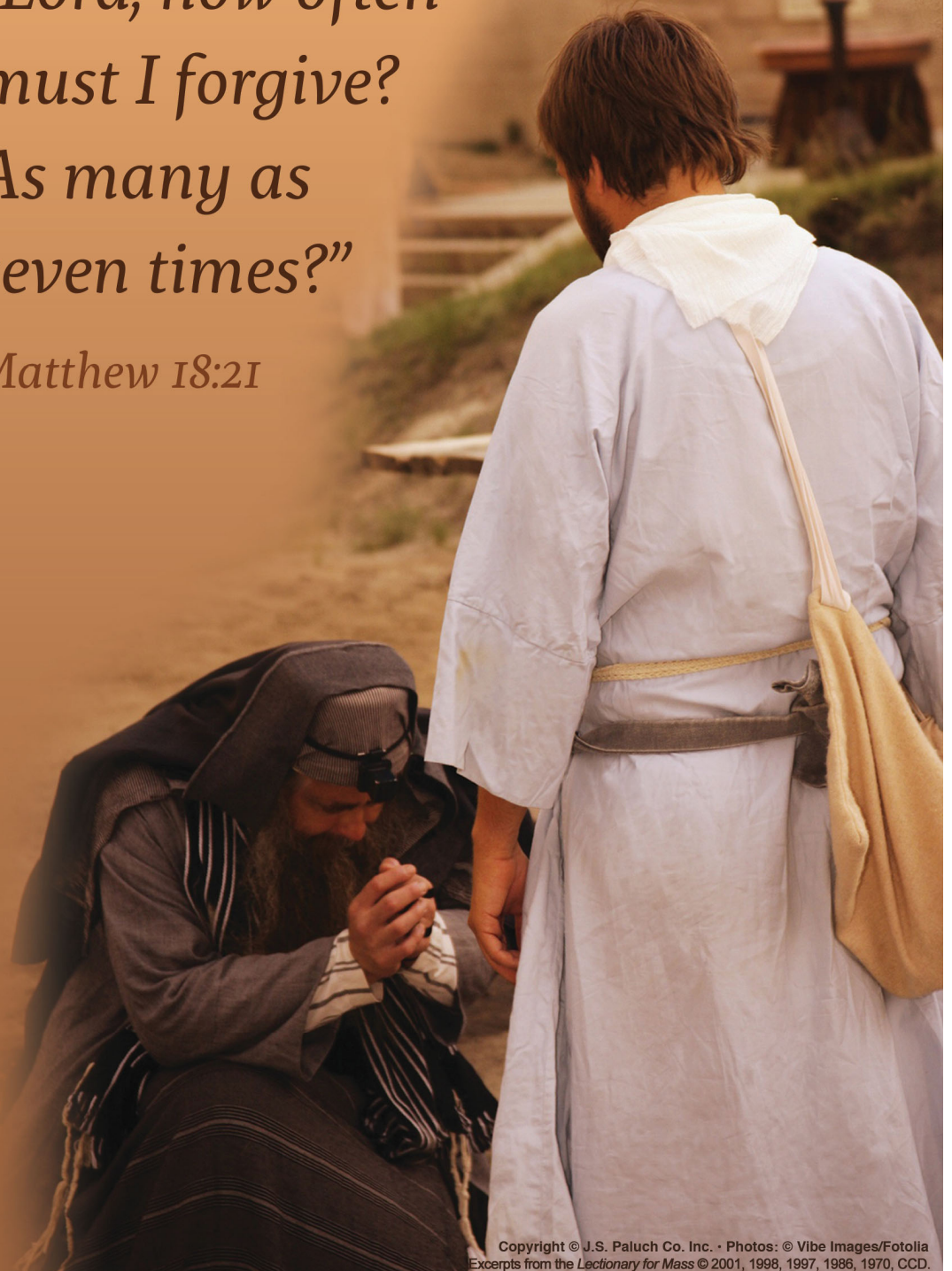


Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time

September 13, 2020

Peter asked,
“Lord, how often
must I forgive?
As many as
seven times?”

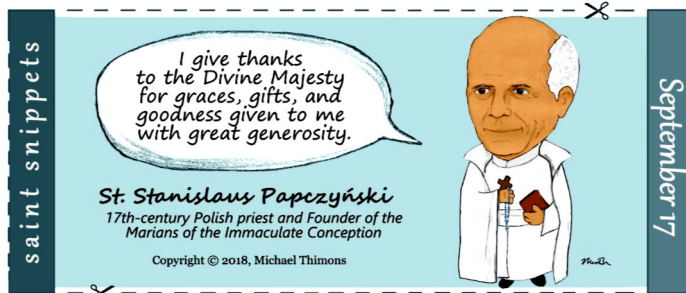
Matthew 18:21



Saint John Chrysostom (c. 344-407)

September 13

“Speaking truth to power” may have become just another cliché, but doing precisely that cost John “the Golden Mouth” (Chrysostom) his diocese and, after exile and a forced march, his health and life. “Renowned for eloquence, heroic in suffering” (Sacramentary), John’s scriptural insights still comfort and challenge. Mystical theologian, he bids Eastern Christians, whose principal Divine Liturgy bears his name, to lift up their hearts to “God ineffable, beyond comprehension, invisible, beyond understanding, existing forever, always the same.” Model pastor, he warns Roman Catholics in the Liturgy of the Hours not to neglect God-in-the-flesh: “Would you honor Christ’s body? Do not scorn his nakedness, honoring him here in church with silken robes, while neglecting him cold and naked outside. What use to burden Christ’s altar with golden chalices, while Christ himself starves to death? What use dressing the altar with gold-woven cloths, while denying the shivering Christ the clothes he needs? Do not adorn the church while ignoring your needy brother: he is the most precious temple of all!” (Saturday, Twenty-first Week in Ordinary Time). —Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co.



Forgiveness

Nearly ten years before, a son and father had parted ways when the business they shared went bankrupt. The son blamed the father. They did not speak to each other again. Then the father became seriously ill. The mother called the son and told him he had better come soon. The son walked sheepishly into the hospital room. The father motioned his son to him and whispered: “Did you ever think you could do anything that would keep me from loving you?”

Resentment and anger are foul things, the first reading from Sirach tells us. Remember the last things. Stop hating. Live by the commandments. As St. Paul writes to the Romans, we are to live for the Lord and die for the Lord.

Jesus’ parable in today’s Gospel reminds us of God’s compassion. The immense sin of humanity has been forgiven and stricken from the record. We are to forgive others in the same way.

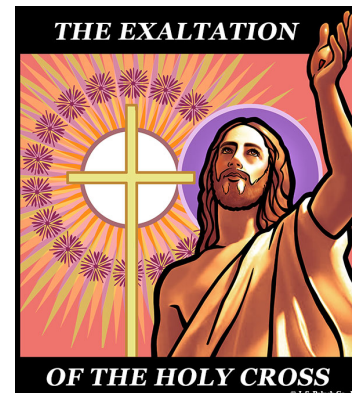
Copyright © J. S. Paluch Co.

Readings for the Week

- Monday:** Nm 21:4b-9; Ps 78:1-2, 34-38; Phil 2:6-11; Jn 3:13-17
- Tuesday:** 1 Cor 12:12-14, 27-31a; Ps 100:1b-5; Jn 19:25-27 or Lk 2:33-35
- Wednesday:** 1 Cor 12:31 — 13:13; Ps 33:2-5, 12, 22; Lk 7:31-35
- Thursday:** 1 Cor 15:1-11; Ps 118:1b-2, 16ab-17, 28; Lk 7:36-50
- Friday:** 1 Cor 15:12-20; Ps 17:1bcd, 6-8b, 15; Lk 8:1-3
- Saturday:** 1 Cor 15:35-37, 42-49; Ps 56:10c-14; Lk 8:4-15
- Sunday:** Is 55:6-9; Ps 145:2-3, 8-9, 17-18; Phil 1:20c-24, 27a; Mt 20:1-16a

Saints and Special Observances

- Sunday:** Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time; Grandparents Day; Catechetical Sunday
- Monday:** The Exaltation of the Holy Cross
- Tuesday:** Our Lady of Sorrows
- Wednesday:** Ss. Cornelius and Cyprian
- Thursday:** St. Robert Bellarmine
- Friday:** Rosh Hashanah (Jewish New Year) 5781
- Saturday:** St. Januarius; Blessed Virgin Mary



Today’s Readings

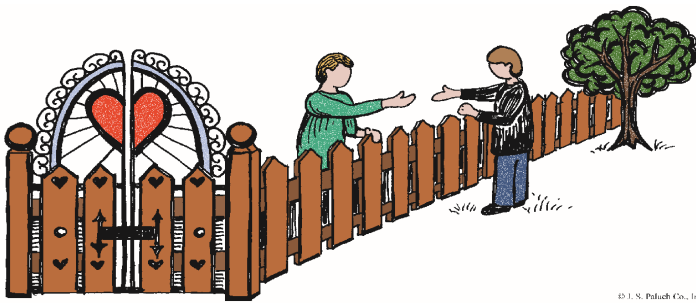
First Reading — Remember the commandments and hate not your neighbor (Sirach 27:30 — 28:7).

Psalm — The Lord is kind and merciful, slow to anger, and rich in compassion (Psalm 103).

Second Reading — Whether we live, or whether we die, we do so for the Lord (Romans 14:7-9).

Gospel — Forgive one another from your heart (Matthew 18:21-35).

The English translation of the Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Twenty-fourth Sunday
In Ordinary Time
September 13, 2020**
**Forgive your neighbor's injustice;
then when you pray,
your own sins will be forgiven.**

—Sirach 28:2

Treasures From Our Tradition

Our national memory will keep September 11 holy for generations to come, as we remember the innocent dead. Our memories of the attack on our nation are intertwined with memories of how we human beings are natural symbol-makers. In one parish, as a candlelight vigil ended, the assembly, without being instructed, took their candles and stood shoulder to shoulder, down the steps and along the city streets for a quarter mile. Slowly, people came out of their houses bearing tapers and candles. In the first hours of crisis, we stood vigil, we prayed from the heart, and we celebrated the human ability to draw light out of terrible darkness.

Stories of that terrible day necessarily drift to tales of heroism, courage, dignity, faith, solidarity, hope, community. The church learned long ago through hard experience that “the blood of the martyrs is the seed of the church.” Perhaps the victims of 9/11 have gifts to bring that we are only just discovering as believers in a just and loving God. They are teaching us still, and today is a day for lighting candles at the table and being silent for a moment before the abundance of God’s gifts. Today reminds us that we are capable of acts of indescribable beauty even in the face of great evil.

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

“**You missed the point,**” we might be tempted to shout at the servant in today’s Gospel. His master had just forgiven a huge debt when he cried for mercy, and yet, when given the opportunity to show mercy himself, he instead acted violently and with retribution toward a fellow servant. Certainly, he had missed the point of his master’s merciful actions toward him, and suffered the consequences as a result. He missed the point. He is not alone, however. We all “miss the point” sometimes—we miss the point of God’s enduring covenant of love, and miss the mark in our call to live as though we are the Lord’s, for this is who we are.

Becoming More Like Christ

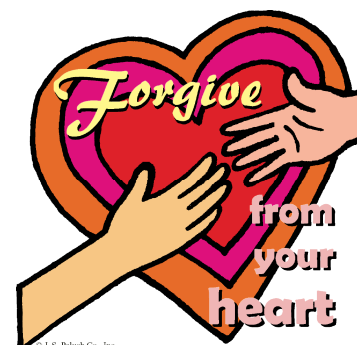
When Peter asked Jesus how many times he must forgive, he was probably stunned at Jesus’ response. Peter had asked, “As many as seven times?” Seven being the perfect number, surely this is enough forgiveness, Peter likely thought. Jesus’ response seems lavish beyond proportion. “I say to you, not seven times but seventy-seven times.” Jesus understands the fullness of God’s mercy and teaches that disciples are called to this same lavish outpouring of mercy. God showers compassion on humanity, beyond what might seem sensible or wise, yet we are called to “remember the Most High’s covenant, and overlook faults,” to give others the benefit of the doubt, knowing that God does this and more with us, each and every day. As recipients of God’s compassion, we must extend forgiveness and care beyond what might seem reasonable, because God’s love is beyond human reason.

How Much Is Too Much?

All this might seem just too much for us. It is one thing to recognize God’s enduring covenant love. It is another to grasp that we are called to the same sort of lavishness in mercy and forgiveness ourselves. Saint Paul helps us put this in perspective. We no longer live for ourselves, but for the Lord. In life and death, we belong to God and are called to be witnesses to God’s love, even in the most challenging circumstances. A friend turns away from us; we are called to turn toward the friend with mercy. A co-worker hurts us; we are called to approach him or her with forgiveness, seventy-seven times no less! God’s love is always about what is just and right. As God’s people, we live and die for the Lord, forgive even when it doesn’t make sense to do so, and leave the rest in God’s hands.

Sir 27:30 — 28:7; Ps 103:1–2, 3–4, 9–10, 11–12; Rom 14:7–9; Mt 18:21–35

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Sunday Readings
September 13, 2020
Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time

Reading 1

Sir 27:30 — 28:7

Wrath and anger are hateful things,
yet the sinner hugs them tight.
The vengeful will suffer the LORD's vengeance,
for he remembers their sins in detail.
Forgive your neighbor's injustice;
then when you pray, your own sins will be forgiven.
Could anyone nourish anger against another
and expect healing from the LORD?
Could anyone refuse mercy to another like himself,
can he seek pardon for his own sins?
If one who is but flesh cherishes wrath,
who will forgive his sins?
Remember your last days, set enmity aside;
remember death and decay, and cease from sin!
Think of the commandments, hate not your neighbor;
remember the Most High's covenant, and overlook faults.

Responsorial Psalm

Ps 103:1–2, 3–4, 9–10, 11–12

R. (8) The Lord is kind and merciful, slow to anger,
and rich in compassion.
Bless the LORD, O my soul;
and all my being, bless his holy name.
Bless the LORD, O my soul,
and forget not all his benefits.
R. The Lord is kind and merciful, slow to anger, and
rich in compassion.
He pardons all your iniquities,
heals all your ills.
He redeems your life from destruction,
crowns you with kindness and compassion.
R. The Lord is kind and merciful, slow to anger, and
rich in compassion.
He will not always chide,
nor does he keep his wrath forever.
Not according to our sins does he deal with us,
nor does he requite us according to our crimes.
R. The Lord is kind and merciful, slow to anger, and
rich in compassion.
For as the heavens are high above the earth,
so surpassing is his kindness toward those who fear
him.
As far as the east is from the west,
so far has he put our transgressions from us.
R. The Lord is kind and merciful, slow to anger, and
rich in compassion.

Reading 2
Rom 14:7–9

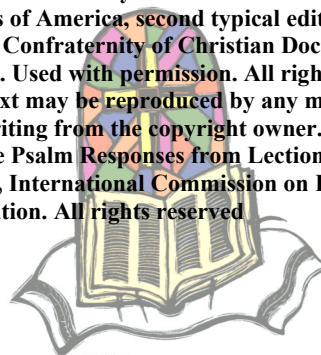
Brothers and sisters: None of us lives for oneself, and no one dies for oneself. For if we live, we live for the Lord, and if we die, we die for the Lord; so then, whether we live or die, we are the Lord's. For this is why Christ died and came to life, that he might be Lord of both the dead and the living.

Gospel

Mt 18:21–35

Peter approached Jesus and asked him, "Lord, if my brother sins against me, how often must I forgive? As many as seven times?" Jesus answered, "I say to you, not seven times but seventy-seven times. That is why the kingdom of heaven may be likened to a king who decided to settle accounts with his servants. When he began the accounting, a debtor was brought before him who owed him a huge amount. Since he had no way of paying it back, his master ordered him to be sold, along with his wife, his children, and all his property, in payment of the debt. At that, the servant fell down, did him homage, and said, 'Be patient with me, and I will pay you back in full.' Moved with compassion the master of that servant let him go and forgave him the loan. When that servant had left, he found one of his fellow servants who owed him a much smaller amount. He seized him and started to choke him, demanding, 'Pay back what you owe.' Falling to his knees, his fellow servant begged him, 'Be patient with me, and I will pay you back.' But he refused. Instead, he had the fellow servant put in prison until he paid back the debt. Now when his fellow servants saw what had happened, they were deeply disturbed, and went to their master and reported the whole affair. His master summoned him and said to him, 'You wicked servant! I forgave you your entire debt because you begged me to. Should you not have had pity on your fellow servant, as I had pity on you?' Then in anger his master handed him over to the torturers until he should pay back the whole debt. So will my heavenly Father do to you, unless each of you forgives your brother from your heart."

Excerpts from the Lectionary for Mass for Use in the Dioceses of the United States of America, second typical edition © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Used with permission. All rights reserved. No portion of this text may be reproduced by any means without permission in writing from the copyright owner. The English translation of the Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.





Letters from Heaven



Start with the letter in the shaded square. Draw a path from letter to letter to complete the Biblical statement. Move one square at a time, up, down, right, left and diagonally until all letters are used once. Ignore any black squares.

Jesus said "If you do not forgive others, neither will your Father forgive your ..."

T	N	A	
S	R	S	S
N	G	S	E
O	I	R	

T _ _ _ _ _ . "

Answer: *transformations*

© 2020 International Puzzle Features

Excerpt from the NAB © 2010, 1991, 1970, CCD

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

*The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes*

ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit **MY.ONEPARISH.COM**

Protecting **Seniors** Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Servicing all of Orange County

Call Michelle Tagge
714.501.9801

Carefree Home Care
Live - Love - Care

- Customized Care Plan for You
- Maintain Your Independence & Quality of Life
- Fully Insured and Professional Staff with "hands that serve and Hearts that care"

Catholic Owned and Operated

Free Comprehensive In-Home Assessment

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...

Contact BERT AVELLANA today at
(800) 231-0805 • avellanab@jspaluch.com

J.S. Paluch
Company

LIFE CENTER
Free Pregnancy Testing and Counseling

24 Hour Hotline
Call **835-LIFE**
Confidential

MIKE'S HEATING & AIR CONDITIONING
Sales • Service • Installations
519 Vicky Lane • Placentia
Mike Kramer • Lic. #652524

Parishioner **871-1847**

"John and Maureen Kohaut are trusted Realtors with local expertise. They never leave any questions unanswered. When we call or text they respond promptly. Each transaction has been extremely easy and we are very happy with their dedicated service with both our personal and investment properties." - Vincent and Michele Cortes

91 Satisfied Parishioners Served and Growing

PARISHIONERS SINCE 1997 www.kohaut.com



k | g

Kohaut Group
RE/MAX CORNERSTONE

MAUREEN KOHAUT
REALTOR®, CalBRE #01900275
714.713.5295
maureen@kohaut.com

JOHN KOHAUT
REALTOR®, M.B.A., CalBRE #01397712
714.715.2347
john@kohaut.com

KENNY PLUMBING
Over 30 Yrs.
"The Most Reliable, Honest Plumber!!"
Big Jobs Small Jobs BEST RATES
• Bathroom Remodeling
• Drains • Repipe • Water Htrs.
• Residential • Commercial
Lic.#513806 www.KennyPlumbingService.com
Parishioner Discount 5% OFF
Free Estimates 714-521-8884

catholicmatch[®]
California

CatholicMatch.com/myCA

• Water Heaters
• Copper Repiping
• Sewer Pipe Lining
• Tankless Heater
• Slab Leak Experts
• Sewer Camera
• Water Gas Sewer
• Hydro Jetting
100% Satisfaction Guaranteed

TPS
TOM'S PLUMBING SERVICE
PLUMBING
"For All Your Plumbing Needs"
FREE ESTIMATES
714-448-7190
C - 36 Lic. # 888555

Stehly
FAMILY DENTAL
EST. 1986 FULLERTON, CA
1400 N. Harbor Blvd • Suite 104
Fullerton, CA 92835
714-526-5001
Supporting and Serving
Catholic Parish, School, and Diocesan
Employees and Families since 1990

S K HOUSE CLEANING
Over 25 Years Experience
Homes • Condos • Mobile Homes
Vacant Homes • Window Wash
Carpet Wash • Handyman Chores
Refugia Ramos
Office (714) 572-2971 • Cell (714) 292-0055
cucaramos23@yahoo.com
NOW HIRING!
FREE ESTIMATES
Lic. #902465530

Serving You With the Highest of Standards
Burials • Cremations • Domestic & International Shipping
Pre-Planning • Benefits Assistance • *Se Habla Español*
HILGENFELD
MORTUARY
Four Generations of Compassionate Care - since 1927
www.hilgenfeldmortuary.com • 120 E. Broadway, Anaheim, CA 92805 • (714) 535-4105

Strong Builders Inc.
Room Addition/Remodel
LIC # B928167
Cell: 562.652.2403 Office: 714.770.0084

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

NORTHGATE MARKET
1150 N. East St.
Anaheim, CA - 92805
PH: (714) 956-7890
www.northgatemarket.com

One Magnificent Smile Family Dentistry
1000 E. Chapman Ave., Fullerton 92831
714.870.1171
• Cosmetic Dentistry
• Orthodontics
• Implants
• Cerec - Same Day Crowns
• Digital X-rays
• Intraoral Camera
Maria Sison-Rosario, DDS
Northwestern University
Dental School Graduate
Parishioner/Parent

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers
Thank You
Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

Blackstock ELECTRIC CO. Commercial • Residential • Industrial
• Save 25% OFF your Electric Bill*
• Machine Hook Ups & Troubleshooting • Panel Upgrades
• Control Circuits • Machine Voltage Conversions
Serving Orange County & Los Angeles County
Frank Blackstock • blackstockfrank1@gmail.com
*Call for details 562.200.8780 www.blackstockelectric.net

Jeffrey D. Cavin
Attorney At Law
(562) 863-5600 • (657) 378-9697
• Wills • Trusts
• Probate • Business Law
• Real Estate Law
Initial Consultation FREE
251 E. Imperial Highway, Ste. 471
Fullerton, California 92835
Parishioner of St. Joseph, Placentia

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!
Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Residential • Commercial Industrial
VERNES PLUMBING
ESTABLISHED 1989
8561 Whitaker Street, Buena Park
Services: • Hydro Jetting • Drain Cleaning
• Repairs • Repipes • Remodels • Water Heaters
• Pipe Scoping • Backflow Testing
714-994-1971
10% OFF - Mention This Ad
www.vernesplumbing.com
License #874071

BREA/ORANGE COUNTY
Plumbing
Heating & Air Conditioning
(714) 529-1034
www.ocplumber.com

ELIZABETH'S EMBROIDERY
PROMOTING YOUR BUSINESS
PERSONALIZING YOUR LIFE
(714) 526-7773
Elizabeth Weinstein
Parishioner

Your ad could be in this space!

McAulay & Wallace Mortuaries
Family Owned & Operated since 1911 Fullerton #FD190 (714) 525-4721
Complete Funeral & Cremation Services Yorba Linda #FD1304 (714) 777-2692
FUNERAL PRE-PLANNING AVAILABLE